



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

## DECRETO DE ALCALDIA N° 1.796 / 2014.

**ZAPALLAR, 07 de Abril de 2014**

### **VISTOS:**

**LOS ANTECEDENTES:** Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", modificada por la Ley N° 19.130 de fecha 19.03.92; Sentencia de Proclamación N° 320-2012 del Tribunal Electoral Regional de Valparaíso, de fecha 30 de Noviembre de 2012, que me nombra Alcalde de la Comuna; D.F.L. N° 1-3063 de 1980, que aprueba traspaso de servicios públicos, Decretos Supremos de Educación N°s 10.868, 10.869, 10.872 y 10.873, inclusive, que traspasan a I. Municipalidad de Zapallar los Establecimientos Educativos de la Comuna; La Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República.; y Decreto de Alcaldía N° 1.786/2014 de fecha 4 de Abril de 2014 que nombra Alcaldesa Subrogante a doña Ximena Olivares Cerpa, Administradora Municipal.

### **CONSIDERANDO:**

- Necesidades de Funcionamiento
- Lo dispuesto en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- Contrato de Prestación de Servicios de fecha 07 de Abril de 2014, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Zapallar y Don Manuel Arturo Espina Saavedra.

### **DECRETO:**

**1° APRUEBASE** Contrato de Prestación de Servicios, suscrito entre la **I. Municipalidad de Zapallar**, a don **MANUEL ARTURO ESPINA SAAVEDRA**, Cédula Nacional de Identidad N° **14.348.225-1**, según detalle:

En Zapallar, a 07 de Abril del año 2014, comparece por una parte la Ilustre Municipalidad de Zapallar, Corporación Autónoma de Derecho Público, del giro de su denominación, RUT: 69.050.400-6, representada legalmente por su Alcaldesa Subrogante doña **XIMENA OLIVARES CERPA**, chilena, soltera, abogada, cédula nacional de identidad N° \_\_\_\_\_ ambos domiciliados para estos efectos en calle Germán Riesco N° 399, Comuna de Zapallar, Región de Valparaíso; y por la otra parte comparece don **MANUEL ARTURO ESPINA SAAVEDRA**, chileno, Profesor de Educación General Básica, cédula nacional de identidad N° \_\_\_\_\_ domiciliado para estos efectos en \_\_\_\_\_

en adelante "**EL PRESTADOR**"; los comparecientes mayores de edad, exponen que, por medio del presente instrumento, vienen en celebrar contrato de prestación de servicios que se registrará por las cláusulas que a continuación se pasan a exponer:

**PRIMERO:** La Ilustre Municipalidad de Zapallar en virtud de lo dispuesto en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, viene en contratar los servicios de don **MANUEL ARTURO ESPINA SAAVEDRA**, para que cumpla la prestación detallada a continuación: "**PROFESOR DE LENGUAJE Y COMUNICACION PROGRAMA DE EDUCACION DE ADULTOS COMUNA DE ZAPALLAR**"



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

**SEGUNDO:** El plazo del presente contrato rige desde el **07 de Abril del año 2014** y será hasta el **24 de Septiembre del año 2014**. El Municipio deberá pagar sólo por los servicios efectivamente realizados por parte del prestador, de acuerdo a lo estipulado en la cláusula primera del presente instrumento.

No obstante lo anterior, la Municipalidad de Zapallar se reserva el derecho de poner término anticipado a la presente prestación de servicios en cualquier momento que se estime conveniente, pagando al prestador los honorarios que correspondan a los servicios efectivamente ejecutados y encomendados.

En el caso que el prestador ponga término unilateral al presente contrato deberá hacerlo por escrito a su mandante con treinta días de anticipación, reservándose el mandante de retener el pago respectivo si no se cumple con el plazo señalado precedentemente, debiendo el prestador entregar todos los elementos, medios y objetos facilitados por el Municipio, debiendo firmar un acta de recepción de entrega que deberá ser firmada por el prestador y el Director del Departamento de Educación.

**TERCERO:** La Ilustre Municipalidad de Zapallar pagará al prestador don **MANUEL ARTURO ESPINA SAAVEDRA**, por los servicios encomendados la suma mensual de \$ 102.600.- (ciento dos mil seiscientos pesos), incluida la retención respectiva que será efectuada por esta Corporación Edilicia.

**CUARTO:** El pago señalado precedentemente será efectuado dentro de los primeros días de cada mes siguiente de realizada la prestación, previa presentación por parte del prestador, de la boleta de honorarios, el informe de lo realizado y la lista de asistencia, visado por el Director del Departamento de Educación, unidad técnica del presente contrato de prestación de servicios, quien certificará el cumplimiento efectivo de las horas realmente ejecutadas.

**QUINTO:** En el desempeño de su función el prestador deberá cumplir con los **valores y estándares** de calidad de servicio:

1. Orientar el desarrollo de sus funciones al cumplimiento de los objetivos de la Municipalidad y de la Comunidad.
2. Observar estrictamente el principio de **probidad**.
3. Guardar confidencialmente y secreto en los asuntos que revistan carácter de reservado, en virtud de la Ley, del reglamento, de su naturaleza o por instrucciones especiales.
4. Emplear un adecuado comportamiento social acorde con la función a ejercer.
5. Cuidar y mantener la presencia personal durante la jornada de trabajo.
6. **Cumplir las instrucciones y las órdenes que le imparta cualquiera de sus superiores.**
7. Mantener un trato cordial y amable con los funcionarios y utilizar un lenguaje apropiado.

**SEXTO:** Asimismo, y resguardando la rectitud a que está sujeta la función a desempeñar, el prestador tendrá **Prohibición** de:



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

1. Usar en beneficio propio o de terceros la información a que se tuviere acceso en razón a la función que desempeña.
2. Expresarse de Manera impropia e irrespetuosa de sus superiores jerárquicos ni de sus compañeros de trabajo.

**SÉPTIMO:** Por el presente instrumento las partes dejan expresa constancia que el contrato suscrito no significa de modo alguno un vínculo laboral entre ambos, ni que la prestación encomendada involucre un vínculo de subordinación o dependencia entre la Ilustre Municipalidad de Zapallar y don **MANUEL ARTURO ESPINA SAAVEDRA**, dejando establecido desde ya, que no existe relación laboral ni ha existido anteriormente.

Las partes acuerdan que el único instrumento válido entre ellas lo constituye el presente contrato de prestación de servicios.

**OCTAVO:** El presente instrumento se firma en cuatro ejemplares del mismo tenor y data, quedando cuatro en poder de esta Corporación Edilicia y uno en poder del prestador.

**NOVENO:** Para todos los efectos legales derivados del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la comuna de Zapallar y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de justicia.

**DÉCIMO:** La personería de doña **XIMENA OLIVARES CERPA**, para representar a la Ilustre Municipalidad de Zapallar como Alcaldesa Subrogante, consta Decreto Alcaldicio N° 1796 de fecha 04 de Abril de 2014.

2º **IMPÚTESE** el gasto que ocasione el presente Decreto al subítema **215.22.11.999.000: Otros** del Presupuesto del Departamento de Educación.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y REGISTRESE.,**



**G. ANTONIO MOLINA DAINE**  
Secretario Municipal



**XIMENA OLIVARES CERPA**  
Alcaldesa (S)

C: EDUCACION 2014 / HONORARIOS / DA 1796.2014.

**DISTRIBUCION:**

- 2- Depto. Educación.
- 3- Interesado
- 4- Depto. de Control.
- 5- Oficina de Transparencia.
- 6- Archivo: Secretaría Municipal.

CTL / SEC / pfc.